

Comunicato stampa | Torino, 27 ottobre 2025

## PUSH THE LIMITS 2

### la cultura si sveste e fa apparire la guerra

a cura di Claudia Gioia e Beatrice Merz

Le artiste: **Heba Y. Amin, Maja Bajević, Mirna Bamieh, Fiona Banner aka The Vanity Press, Rossella Biscotti, Monica Bonvicini, Latifa Echakhch, yasmine eid-sabbagh/Rozenn Quéré, Cécile B. Evans, Dominique Gonzalez-Foerster, Mona Hatoum, Emily Jacir, Jasleen Kaur, Katerina Kovaleva, Teresa Margolles, Helina Metaferia, Janis Rafa, Zineb Sedira, Nora Turato**

**27 ottobre 2025 - 1° febbraio 2026**

**Fondazione Merz Torino, via Limone 24**

**Opening:** lunedì 27 ottobre 2025 ore 19.00

La Fondazione Merz presenta la **seconda edizione** di **PUSH THE LIMITS**, progetto espositivo a cura di **Claudia Gioia e Beatrice Merz**.

La mostra esplora la capacità dell'arte di rispondere alle questioni attuali e urgenti e di farsi portatrice di cambiamento, rifiutando la rassegnazione all'immobilità. Riunisce 20 artiste di generazioni e provenienze diverse che fanno del superamento e della trasformazione dei limiti imposti e supposti la propria grammatica artistica.

La mostra è aperta **da lunedì 27 ottobre 2025 a domenica 1° febbraio 2026**. Le artiste sono: **Heba Y. Amin, Maja Bajević, Mirna Bamieh, Fiona Banner aka The Vanity Press, Rossella Biscotti, Monica Bonvicini, Latifa Echakhch, yasmine eid-sabbagh/Rozenn Quéré, Cécile B. Evans, Dominique Gonzalez-Foerster, Mona Hatoum, Emily Jacir, Jasleen Kaur, Katerina Kovaleva, Teresa Margolles, Helina Metaferia, Janis Rafa, Zineb Sedira, Nora Turato**.

Nel rititolare la seconda edizione di **PUSH THE LIMITS** è stata aggiunta la frase di Mario Merz, *“la cultura si sveste e fa apparire la guerra”*. Il riferimento è al ruolo da sempre complesso della cultura in situazioni di conflitto e alla necessità che la cultura si svesta di un'immagine ovattata per evidenziare la sua natura combattiva. In questo modo si intende sottolineare anche la libertà e la responsabilità dell'arte e della cultura, così come l'obiettivo di forzare i limiti, proprio oggi in cui tutti i principi della convivenza e del diritto vengono continuamente stravolti, perché possano venire nuove parole per ricominciare a pensare in termini di giustizia e di relazioni internazionali, sociali e civili.

La mostra mette in campo **azioni, immagini e voci** capaci di riallineare mezzi e fini, con la consapevolezza che **la relazionalità** è, come ricordava Barbara Kruger nella prima edizione del progetto, **qualità costitutiva dell'azione**. In questa prospettiva — cara anche a Hannah Arendt, per la quale l'azione collettiva possiede un **principio estetico — libertà e esecuzione** coincidono nel dare forma a parole e forme nuove, **in risposta** alle crisi del presente.

#### **Percorso espositivo e opere**

La mostra si articola in un **percorso plurale** che alterna opere **inedite**, lavori **già esistenti** e **ricontestualizzazioni** pensate per gli spazi della Fondazione.

#### **Heba Y. Amin — *Iterations on Witnessing*, 2025–ongoing**

*Raccolta di cortometraggi, 23' 27'', Courtesy dell'artista e Zilberman Gallery*

Ispirata al fenomeno neurologico della **blindsight** — la capacità di vedere senza consapevolezza — la sequenza filmica si struttura come **partitura** di ripetizioni e contrappunti. La conoscenza **si altera**, si frammenta, diventa **racconto poetico e politico** in cui **perdita, migrazione e guerra** costituiscono la trama.

Amin interroga la **legittimità dello sguardo**: cosa è visibile, cosa resta nascosto, cosa **viene deliberatamente occultato**? E soprattutto **chi** ha diritto di guardare, e a **quali condizioni**. Lo spettatore diventa **testimone**, responsabile di una riscrittura continua di senso.

**Maja Bajević — *Sous les pavés, les jeux (Under the cobblestones, games)*, 2022–2025**

*Pietre, biglie, luci, suono; dimensioni variabili*, Courtesy dell'artista

Riprendendo lo slogan del **Maggio '68 — Sous les pavés, la plage** — Bajević mette in tensione la **stratificazione storica della città** con la dimensione **liberatoria del gioco**. Alla durezza del già costruito oppone una luce che **scopre e trasforma**, attivando energie di cambiamento. Ad accompagnare un audio realizzato come un *pastiche*, di *Le temps des cerises* della Comune di Parigi, *L'internazionale* e *Bella Ciao* a risvegliare memorie che continuano a sfuggire.

**Mirna Bamieh — *Sour Things: the Pantry*, 2024**

*Struttura in legno, 2 video, paesaggio sonoro, ceramiche, vetro, disegni, wallpaper, sale; dimensioni variabili*  
Commissione Noordbrabants Museum (NL) per "Imagine Home", a cura di Nina Folkersma. Vetro prodotto da Marc Barreda. Courtesy NIKA Project Space.

La dispensa svuotata prima della fuga da **Ramallah** durante i bombardamenti su **Gaza** diventa **gesto politico**. La quotidianità della **conserva** — sale, barattoli, attese — resiste alla **distruzione** e afferma un **futuro possibile**. La vita contro la morte, la **memoria** contro la menzogna.

**Fiona Banner aka The Vanity Press — *Pranayama Organ*, 2021; *Soft Parts: Wing, Fin, Flap*, 2022**

*Film digitale HD, 10'38"; pouf su misura, dimensioni variabili*, Courtesy l'artista e Frith Street Gallery, London  
Due aerei da combattimento **gonfiabili** — Typhoon e Falcon — assumono movenze **umane e aviarie** in un rituale di attrazione e repulsione. L'artista gioca con la **mascolinità della guerra**, scoprendo un desiderio **di relazione e futuro**. La colonna sonora è il **respiro** e un **organo** che richiama *Wild is the Wind*. In sala, grandi pouf accolgono il pubblico in un **contrasto** tra comfort e **ineluttabilità** del conflitto.

**Rossella Biscotti — *Le Teste in Oggetto*, 2015**, Resina acrilica simil-ceramica, silicone RTV-2/118, gesso, 2 europallet; Courtesy dell'artista

***Le Teste in Oggetto, 2015***, Resina acrilica simil-ceramica, silicone RTV-2/118, gesso, 2 europallet; Courtesy Fondazione MUSEION. Museo d'arte moderna e contemporanea Bolzano

***Le teste in Oggetto (The Heads in question), 2009-2025***, 5 stampe a getto di inchiostro su carta baritata Hahnemuhle, Courtesy l'artista

I calchi di due **teste monumentali** di **Mussolini**, dimenticati per anni nei depositi dell'EUR, interrogano la **vanità del culto della personalità** e la **ferocia della politica** quando degenera in dominio. Le **fotografie** in bianco e nero insistono sui **dettagli**: svelano **piccolezza e banalità**, ribaltando l'icona di forza.

**Monica Bonvicini — *And Rose (gold)*, 2024; *And Rose (black)*, 2024**

*Catene in acciaio cromato, moschettoni a sgancio rapido, anelli; dimensioni variabili*, Collezione privata

Due sculture della serie **Chainswing** tagliano lo spazio con una **estetica industriale** reiterata e **dissacrante**. La **rosa** del titolo evoca ciclo vitale, **vulnerabilità e resistenza**: l'arte come dispositivo che forza i **limiti della rappresentazione** e riscrive simbolicamente la **società**.

**Latifa Echakhch — *Untitled (Tears Fall)*, 2025**

*Perline di vetro, fili di nylon; 700 x 700 x 50 cm*, Courtesy dell'artista e Kaufmann Repetto Milano/New York. Una **tenda scintillante** di fili e perline rifrange la luce fino a un **bagliore blu**: è il momento in cui le lacrime toccano una superficie. **Acqua** come metafora delle emozioni: **ascesa e abisso, forza e collasso**.

Un'oscillazione che abita il nostro tempo tra **ambizione e speranza**.

**yasmine eid-sabbagh/Rozenn Quéré — *Possible and Imaginary Lives***

98 *diapositive*, 31 *fotografie, wallpaper, suono* 27', © yasmine eid-sabbagh/Rozenn Quéré. Prodotto da Festival Images, Vevey.

Quattro **sorelle palestinesi** nate tra anni '30 e '40 raccontano una vita segnata dall'**esilio**. **Beirut, Il Cairo, New York, Parigi** diventano i **cardinali** di una mappa affettiva che ritorna, per **memoria**, ad **Haifa e Ramallah**.

Tra **documentario** e **finzione**, l'opera **riscrive** le biografie nel presente, traducendo liberamente interviste audio in un **teatro di ricordi**.

**Cécile B. Evans — *Spurt of Blood (top 10 / last 100 years)*, 2025**

*video in loop*, commissionato Fondazione Merz, Courtesy l'artista

***Spurt of Blood (radio play)*, 2025**

*suono in loop*, commissionato da Somerset House con supporto da Fondazione Merz, Courtesy l'artista

Ispirata alla pièce di **Antonin Artaud** (1925), l'opera si compone di due parti: un radiodramma e un saggio visivo. Il radiodramma riprende il testo teatrale originale ma mai messo in scena riattualizzandolo al tempo di oggi. Il saggio visivo è costruito con frammenti animati delle dieci immagini più circolate degli ultimi cento anni (1925–2025) per rivisitare il passato attraverso rappresentazioni che suggeriscono futuro.

**Dominique Gonzalez-Foerster — *Metapanorama I, II, III*, 2023**

*Trittico, stampa a pigmenti UV su lino stampato a mano; 315 × 250 × 7 cm (cad.), 315 × 750 × 7 cm (totale)*

Courtesy dell'artista e Albarrán Bourdais

Tra **murales** alla **Diego Rivera**, **diorama ottocentesco** e **muro di Berlino**, il trittico si fa **narrazione espansa**: una **folla** di personaggi, movimenti antagonisti, **masse critiche** e **alieni** compone un **tutto vitale** che proclama la necessità di **connessioni** contro l'esclusione.

**Mona Hatoum — *Hot Spot (stand)*, 2018**

*Acciaio inossidabile, neon, gomma; 172 × 83 × 80 cm*, Courtesy dell'artista

Un **mappamondo incandescente** registra la **temperatura del pianeta**: il mondo **brucia**, attraversato da **guerre e conflitti** protratti nel tempo. Contro l'**anestesia** delle immagini e la retorica dell'"effetto speciale", l'opera **visualizza il presente**.

**Emily Jacir — *Crossing Surda*, 2002**

*video a due canali, 132'48"*, Courtesy Simondi Gallery

Per otto giorni Jacir **filma** il percorso da **Surda** all'Università di **Birzeit**, attraversando il confine israelo-palestinese. Il passaporto **gettato nel fango** è solo uno degli episodi che restituiscono una **quotidianità** durata decenni, oggi **sopraffatta** da una situazione ancor più tragica.

**Jasleen Kaur — *Not new, otherwise*, 2025**

*Manifesti, dimensioni variabili*, © Jasleen Kaur. Courtesy dell'artista e Hollybush Gardens, London

Immagini **alterate** stratificano **storia e memoria familiare**. Materiali che abitavano **spazi domestici e di culto** nell'infanzia dell'artista vengono **decontestualizzati** e accostati per **superare** le narrazioni ufficiali.

**Katerina Kovaleva — *Memory table*, 2025**

*vetro, metallo, specchio, granito, acrilico su paracadute (diametro 7 m)*, Courtesy l'artista

Un **grande paracadute** — con allegorie di angeli che attraverso degli specchi e lenti d'ingrandimento catturano i raggi del sole per comprendere meglio quello che accade sulla terra — incombe su un **tavolo militare** apparecchiato di **piatti, bicchieri e pietre**. **Convito senza commensali**: presenze e destini, **storie individuali e collettive** inchiodano alla **memoria** delle vittime di guerra.

**Teresa Margolles — *Los sonidos de la muerte*, 2008–ongoing**

*Opera sonora, dimensioni variabili*

Nel 1993 Ciudad Juárez, in Messico, è assurta agli onori della cronaca per il gran numero di donne assassinate i cui omicidi non sono stati mai risolti. Il muro rimanda le registrazioni sonore effettuate nei luoghi in cui sono state ritrovate le donne assassinate. Un'opera che denuncia attivamente la violenza sulle donne e ricorda le molte altre storie nel mondo di donne desaparecidas o uccise per ragioni politiche, sociali e culturali.

**Helina Metaferia — *Headdress 77 e Headdress 78*, 2025; *The Work*, 2018–present**

*Collage, tecnica mista; 30 × 40 cm ciascuno. Installazione partecipativa, dimensioni variabili*

Collage **d'archivio** indagano la **storia** dei movimenti per i **diritti civili** per capirne le influenze sulle attuali battaglie sociali delle comunità **BIPOC**. Con *The Work* l'artista **raccoglie migliaia di risposte** su cosa significhi

“rivoluzione”, trasformandole in **cartelli, striscioni, performance**: una **conversazione globale** resa tangibile dall’arte.

**Janis Rafa — *The Fear of Leaving the Animal Forever Forgotten Under the Ground*, 2021**

*Video monocanale con suono stereo, 12'*

In un **mondo sotterraneo** abitato da **animali**, la presenza umana resta **fuori campo**. In eco alla performance di **Joseph Beuys** con il **coyote** (1974), la **natura indomita** dei cani si confronta con un’umanità **invisibile**. Il film evoca coppie **in tensione**: bestiale/umano, crudeltà/partecipazione, sottomissione/rivolta, potere/libertà. La domanda resta aperta: **fino a che punto** sfidiamo i nostri **sensi e linguaggi** per vedere **oltre l’ovvio**?

**Zineb Sedira — *Disclaimers*, 2023**

*6 light boxes, ed. 1/1 + AP; 199 x 240 x 20 cm ciascuno; dimensioni variabili, Courtesy dell’artista e Mennour, Paris*

Parte del progetto **Dreams Have No Titles** (Biennale di Venezia, 2022), la serie **interroga** identità e politiche della **rappresentazione**. Ogni light box **espone** una frase dal **cinema militante** degli anni ’60–’70 su **rivoluzione e liberazione**. I colori **sgargianti** amplificano il contrasto tra **estetica e messaggio**, riaffermando il **cinema** come strumento di **resistenza**.

**Nora Turato — *Speaking my TRUTH!!!*, 2024/2025**

*Vernice a emulsione su parete; dimensioni variabili, © Nora Turato Courtesy dell’artista e LambdaLambdaLambda, Galerie Gregor Staiger, Sprüth Magers*

La frase **“Speaking my TRUTH!!!”** campeggia **all’entrata** della Fondazione, **decontestualizzata** dall’uso virale dei social media evidenzia la **retorica** di un pensiero autosufficiente. La **superficialità del linguaggio** e la **banalizzazione** di temi sociali e civili costituiscono una ferita per la sfera pubblica e l’opera ci **invita** a riflettere.

**Informazioni al pubblico**

**Sede** Fondazione Merz — Via Limone 24, Torino

**Date** 27 ottobre 2025 – 1° febbraio 2026

**Siti** [www.fondazionemerz.org](http://www.fondazionemerz.org)

**Contatti:** [info@fondazionemerz.org](mailto:info@fondazionemerz.org) — Tel. 011 19719437

**UFFICIO STAMPA**

PCM Studio di Paola C. Manfredi: Francesca Ceriani, [francesca@paolamanfredi.com](mailto:francesca@paolamanfredi.com) – Tel. +39 340 918 2004

Fondazione Merz: Nadia Biscaldi, [press@fondazionemerz.org](mailto:press@fondazionemerz.org) - Tel. +39 011 19719436

**FONDAZIONE MERZ**

La Fondazione, intitolata a Mario e Marisa Merz, nasce come centro d’arte contemporanea nel 2005 a Torino, con l’intento di ospitare mostre, eventi, attività educative e portare avanti la ricerca e l’approfondimento dell’arte.

Nata e sviluppatasi in aperto contrasto al concetto di arte come monumento, ossia immagine della memoria, potente ma statica, la Fondazione interpreta oggi il proprio ruolo di centrale energetica dell’arte. Il luogo delle opere, passato da essere “casa dell’artista” a “casa per gli artisti”, ha inevitabilmente maturato il proprio ruolo, nato da un impulso di sopravvivenza, e si è resa attrice consapevole e presente di nuove opportunità.

Presieduta da Beatrice Merz, si avvale della collaborazione di un comitato scientifico composto da Frances Morris (Director Emeritus, Tate Modern, London), Vicente Todolí (Direttore artistico HangarBicocca, Milano) e Mariano Boggia (Manager della collezione Merz) e della consulenza di curatori ospiti per la programmazione espositiva.

La Fondazione alterna mostre dedicate a Mario e Marisa Merz come momenti di riflessione e studio a dei grandi progetti site-specific di artisti nazionali e internazionali invitati a confrontarsi con lo spazio di via Limone a Torino e con il suo contenuto, senza tralasciare la ricerca sulle nuove generazioni per cui sono regolarmente organizzati non solo eventi espositivi ma anche musicali e performativi.

Il Dipartimento Educazione offre un insieme di attività e servizi finalizzati a favorire la relazione tra il territorio e il museo, diffondendo la conoscenza dei linguaggi e delle pratiche dell’arte contemporanea; organizza attività rivolte a diverse tipologie di pubblico per promuovere la conoscenza dell’arte contemporanea: visite guidate e laboratori per la scuola,

percorsi formativi per gli insegnanti, workshop con gli artisti, oltre ad un servizio gratuito di accoglienza al pubblico in sala.

La biblioteca è specializzata in storia e critica dell'arte moderna e contemporanea; è affiancata all'Archivio Merz che ha lo scopo principale di raccogliere, ordinare e conservare ogni documentazione esistente relativa a Mario e Marisa Merz.

## BIOGRAFIE ARTISTE

### **Heba Y. Amin**

Heba Y. Amin (nata nel 1980 al Cairo, Egitto; vive e lavora a Berlino, Germania) esplora temi politici e la costruzione della memoria storica, utilizzando differenti linguaggi espressivi come film, fotografia, performance e installazione. La sua ricerca si distingue per un approccio critico, immaginativo e spesso satirico, volto a mettere in discussione le narrazioni dominanti legate alla conquista e al controllo. Amin è professore di Digital and Time-Based Art presso l'Accademia Statale di Belle Arti di Stoccarda, co-fondatrice del collettivo Black Athena, curatrice d'arte visiva per la rivista *MIZNA* e attualmente fa parte dei comitati editoriali del *Journal of Digital War* e del *Disruption Network Lab*. Inoltre, Amin è una delle artiste dietro l'azione di graffiti sovversivi sul set della serie televisiva *Homeland*, che ha ricevuto attenzione mediatica a livello mondiale.

### **Maja Bajević**

Maja Bajević (nata nel 1967 a Sarajevo, Bosnia-Erzegovina; vive e lavora a Parigi, Francia) adotta un approccio critico all'arte per mettere in luce le dualità del comportamento umano, in particolare quelle legate al potere. Il potere della storia si contrappone a quello della scelta e dell'interpretazione; la memoria collettiva all'amnesia collettiva, i resoconti oggettivi alla narrazione soggettiva e all'immaginazione – intesa come costruzione in divenire, fluida e instabile (la presenza di impalcature nelle sue opere non è casuale), le cui trasformazioni e deviazioni rispondono a stimoli contraddittori. Il suo lavoro mira a formulare domande più che fornire risposte: ogni domanda risolta apre un nuovo territorio, con nuove parentesi che lasciano spazio all'imprevisto o all'inespresso, in un continuum senza fine. Fin dalla metà degli anni '90, Bajević affronta un'ampia gamma di tematiche, tra cui globalizzazione, inclusione/esclusione, sfruttamento, neoliberismo e i loro effetti reciproci. Parallelamente, torna spesso sul tema dell'identità personale e della patria, e su come queste possano essere costruite o rese impossibili. Il suo lavoro spazia tra video, installazione, performance e suono, ma anche testo, artigianato, disegno, incisione, macchinari e fotografia. Segnata da un'esperienza migratoria personale, le sue opere precedenti mettono in risalto l'interesse per la natura contingente della stabilità politica. Affrontando temi come l'abuso di potere e religione, la migrazione e l'emarginazione dello straniero, e la tensione tra locale e globale, il suo lavoro si inserisce nella tradizione di un'arte che svolge una funzione sociale e informativa, volta a mettere in discussione le convinzioni dominanti.

### **Mirna Bamieh**

Mirna Bamieh (nata nel 1983 a Gerusalemme, Palestina; vive e lavora a Lisbona, Portogallo) indaga i processi di cancellazione delle identità e i meccanismi di resistenza e costruzione della memoria, esplorando le fragilità e le tensioni sociali all'interno delle comunità palestinesi, in relazione alle complesse dinamiche del presente politico.

Con una formazione in arti visive, arti culinarie, psicologia e sociologia, unisce cibo e narrazione per sviluppare pratiche artistiche socialmente impegnate attraverso Palestine Hosting Society, un progetto di arte dal vivo che ha fondato nel 2018. Mettendo in scena cene performative e interventi che attingono alle pratiche alimentari e alla trasmissione orale delle ricette, il progetto mira a rivitalizzare le culture gastronomiche palestinesi tradizionali, oggi a rischio di scomparsa. A partire dal 2019, spinta dal desiderio di riflettere sulla storia personale in relazione a quella collettiva, l'artista ha iniziato a esplorare anche il processo di fermentazione, attraverso testi, suoni, ceramiche, disegni e opere video, confluiti in installazioni interattive site-specific. Il suo attuale ciclo di opere sull'argomento è la serie *Sour Things*.

### **Fiona Banner aka The Vanity Press**

Fiona Banner, nota anche come The Vanity Press (nata nel 1966 a Merseyside, Regno Unito), esplora questioni legate al genere, al linguaggio, all'interpretazione e all'editoria attraverso una varietà di media, tra cui disegno, scultura, performance e immagine in movimento. Al centro del suo approccio concettuale vi è la tensione tra linguaggio e i suoi limiti.

Particolarmente interessata a come il conflitto venga mitizzato dalla cultura popolare, inizia creando dei "wordscapes" o "film immobili": narrazioni testuali dettagliate, scritte in prima persona, che spaziavano dai dai war movie ai film porno, da scene intime a eventi storici. Queste opere prendevano la forma di blocchi compatti di testo, spesso delle stesse dimensioni e proporzioni di uno schermo cinematografico. Successivamente, ha rivolto la sua attenzione al tema del nudo nella storia dell'arte, osservando modelli dal vivo e descrivendone pose e forme esclusivamente attraverso le parole. Un altro elemento ricorrente nella sua pratica è la rielaborazione di aerei militari, spesso trasformati in oggetti brutali, sensuali o comici: utilizzati come materiali d'installazione o animati da una presenza quasi vivente.

Nel film *Pranayama Organ* (2021), due aerei militari gonfiabili appaiono lentamente su una spiaggia desolata. Il film evolve in una performance rituale, messa in scena da due figure travestite da caccia militari – una delle quali è l’artista stessa – dove umano e automa si affrontano in un corteggiamento comico e inquietante tra danza e combattimento. Nel 1997 l’artista ha fondato la sua casa editrice indipendente, The Vanity Press, con la pubblicazione del monumentale *The Nam*. Da allora ha pubblicato numerose opere sotto forma di libri, oggetti scultorei e performance. Nel 2009 si è autoattribuita un numero ISBN, registrandosi come pubblicazione sotto il proprio nome.

#### **Rossella Biscotti**

Rossella Biscotti (nata nel 1978 a Molfetta, Italia; vive e lavora tra Bruxelles, Belgio e Rotterdam, Paesi Bassi) utilizza, nella sua pratica artistica, il montaggio come gesto per rivelare narrazioni individuali e la loro relazione con la società, mettendo in luce i dispositivi che costruiscono queste narrazioni. Attraverso un approccio transmediale che attraversa cinema, performance e scultura, Biscotti esplora e ricostruisce momenti sociali e politici recenti a partire dalle esperienze soggettive degli individui, spesso in contrasto con sistemi istituzionali violenti e repressivi. Integrando vissuto personale e narrazioni orali, l’artista costruisce un racconto “non ufficiale” della storia, che si colloca ai margini del discorso dominante. Spesso partendo da un luogo fisico d’indagine, intreccia con sensibilità racconti divergenti e anche contraddittori, dando vita a nuove narrazioni visive. Analizzando i materiali recuperati da una prospettiva contemporanea, Biscotti stabilisce connessioni con il presente, attivando l’immaginazione, la memoria e l’esperienza dello spettatore.

#### **Monica Bonvicini**

Monica Bonvicini (nata nel 1965 a Venezia, Italia; vive e lavora a Berlino, Germania) si è affermata come artista visiva e ha iniziato a esporre a livello internazionale a metà degli anni Novanta. La sua pratica eclettica ma rigorosa – che indaga il rapporto tra architettura, potere, genere e sessualità, spazio, sorveglianza e controllo – si traduce in opere che mettono in discussione il significato del fare arte, l’ambiguità del linguaggio, i limiti e le possibilità legati all’ideale di libertà. L’arte di Bonvicini è sarcastica, diretta e colma di riferimenti storici e socio-politici; non si astiene mai dallo stabilire un rapporto critico con i luoghi in cui è esposta, i materiali che la compongono e i ruoli di spettatore e creatore. Questo approccio, che è stato al centro della sua produzione sin dalla prima mostra personale presso il California Institute of the Arts nel 1991, si è evoluto formalmente nel corso degli anni senza tuttavia tradire la forza analitica che lo caratterizza, o cessare di mettere alla prova le posizioni dello spettatore, prendendo a colpi le convenzioni socio-culturali.

#### **Latifa Echakhch**

Latifa Echakhch (nata nel 1974 a El Khnasa, Marocco; vive e lavora in Svizzera) introduce spesso elementi legati a “ricordi culturali”, evocando relazioni complesse in cui il valore simbolico viene sottratto, e la sua assenza suggerisce nuovi significati e presenze. L’artista rielabora e riattiva oggetti trovati, straniando l’ordinario e mettendo in discussione il significato che vi proiettiamo. Solo quando gli oggetti apparentemente noti vengono svuotati del loro significato originario diventano leggibili in molteplici modi. Attraverso riferimenti e appropriazioni di archetipi e ideologie del modernismo e oltre, Echakhch riflette sulla percezione spesso pregiudiziale delle identità nazionali e religiose. Le sue opere, al tempo stesso poetiche e concettuali, interrogano la semantica dei paradigmi culturali offrendo, al loro posto, ciò che l’artista definisce una “trasfigurazione poetica”.

#### **yasmine eid-sabbagh**

Nella sua pratica artistica, esplora le potenzialità dell’azione umana attraverso processi collettivi e sperimentali. Questi includono iniziative di (contro)archiviazione, come il progetto di negoziazione per un potenziale archivio digitale (ri)assemblato in collaborazione con gli abitanti di Burj al-Shamali, un campo profughi palestinese nei pressi di Tiro, in Libano, dove ha vissuto stabilmente dal 2006 al 2011. Importanti anche i progetti pedagogici radicali come *Ses Milanes-créixer a la natura*, un’iniziativa autogestita rivolta a famiglie con bambini tra i 2 e 6 anni fondata nel 2020 a Bunyola, in Spagna, che utilizza la natura (bosco e orti comunitari) come unica infrastruttura promuovendo un’educazione comunitaria e consapevole. La fotografia è spesso il mezzo attraverso cui l’artista indaga le nozioni di collettività, potere e resistenza: ne sono esempio il suo impegno come membro della Arab Image Foundation (arabimagefoundation.org), istituzione archivistica guidata da professionisti del settore, e la sua ricerca di dottorato in Teoria dell’Arte e Studi Culturali presso l’Accademia di Belle Arti di Vienna.

#### **Cécile B. Evans**

Cécile B. Evans (americano-belga, nasce nel 1983 a Cleveland, USA; vive e lavora a La Plaine Saint Denis, Francia). Esplora, nelle opere, il valore dell’emozione e della ribellione alle sovrastrutture ideologiche, fisiche e tecnologiche. Lavora con video, installazioni digitali, sculture interattive e performance utilizzando animazione, live action e software audiovisivi per creare narrazioni altre che mettano in discussione le strutture emozionali della contemporaneità.

#### **Dominique Gonzalez-Foerster**

Dominique Gonzalez-Foerster (nata nel 1965 a Strasburgo, Francia; vive e lavora a Parigi, Francia e Rio de Janeiro, Brasile) è riconosciuta a livello internazionale per una ricerca che esplora le relazioni cognitive e sensoriali tra spazi e corpi, movimento, comportamento e identità, nonché sulla costruzione di ambienti che fanno diretto riferimento alla letteratura, alla musica e all'architettura. Nel suo lavoro, che abbraccia fotografia, film, performance e installazioni spaziali, i codici della rappresentazione dello spazio sono spesso proiettati come scenografie teatrali, mettendo in discussione la presunta neutralità degli spazi espositivi. Le sue composizioni immersive invitano lo spettatore a un ruolo attivo, stimolando soggettività influenzate dal passato, dal futuro e dalla finzione.

#### **Mona Hatoum**

Mona Hatoum (palestinese, nata nel 1952 a Beirut, Libano; vive e lavora a Londra, Regno Unito) il suo lavoro poetico e politico si sviluppa attraverso una vasta gamma di media e affronta temi legati allo sradicamento, alla marginalizzazione e ai sistemi di controllo sociale e politico. Hatoum divenne nota alla metà degli anni Ottanta per una serie di performances e video che si concentravano, con grande intensità, sul corpo. Agli inizi degli anni Novanta il suo lavoro si è orientato verso le installazioni di larga scala, che mirano a impegnare lo spettatore in contrastanti emozioni di desiderio e repulsione, fascino e timore. L'artista ha sviluppato un linguaggio nel quale oggetti domestici di uso comune come sedie, letti, culle e utensili da cucina sono trasformati in oggetti sconosciuti, minacciosi e a volte pericolosi.

#### **Emily Jacir**

Emily Jacir (vive e lavora a Betlemme, Palestina, e Roma, Italia) è un'artista e regista, la cui ricerca artistica affronta questioni legate alla traduzione, ai processi di trasformazione e di resistenza, alle narrazioni censurate e rimosse dai discorsi egemonici. Il suo lavoro si sviluppa attraverso l'utilizzo di media espressivi che includono la fotografia, il cinema, la scultura, l'installazione, i gesti performativi e la ricerca storica e d'archivio. Esplora il movimento personale e collettivo attraverso il tempo e lo spazio, analizzandone le implicazioni sull'esperienza fisica e sociale nello spazio-tempo transmediterraneo. Attribuendo valore a rituali come danze, processioni e giochi, l'artista traccia i modi in cui lo spazio, la collettività e la memoria vengono rivendicati. Attiva nell'ambito dell'educazione in Palestina dal 2000, Jacir si è fortemente impegnata nella creazione di spazi alternativi per la produzione di conoscenza, a livello locale e internazionale. È fondatrice di Dar Yusuf Nasri Jacir for Art and Research, centro d'arte e ricerca con sede a Betlemme.

#### **Jasleen Kaur**

Jasleen Kaur (nata nel 1986 a Pollokshields, Glasgow, Regno Unito; vive e lavora a Londra, Regno Unito), nel suo lavoro indaga il rapporto tra identità, comunità e memoria attraverso materiali di uso quotidiano come fotografie e oggetti di consumo concentrandosi sulle storie e sulle persone non visibili nei racconti ufficiali.

#### **Katerina Kovaleva**

Katerina Kovaleva (nata nel 1966 a Mosca, Russia) è un'artista multidisciplinare, la cui pratica si sviluppa tra grafica, collage, scultura e installazione. Al centro del suo lavoro c'è un'indagine profonda sul rapporto tra memoria e identità, tra storia collettiva e vissuto personale. Attraverso l'uso di materiali d'archivio, documenti, fotografie e oggetti trovati, Kovaleva costruisce narrazioni visive che riflettono sulle tracce del passato, sui processi di oblio e sulla trasformazione culturale e sociale. Il suo approccio stratificato e poetico mescola elementi documentari e immaginari, dando vita a opere in cui la materia diventa veicolo di memoria e riflessione. Spesso, nei suoi progetti, emerge l'interesse per il paesaggio – fisico o simbolico – e per luoghi segnati da transizioni o marginalità, che diventano metafore di fragilità, attesa o dissoluzione. Kovaleva dà forma a una pratica che coniuga ricerca storica, intuizione artistica e sensibilità politica, costruendo spazi visivi in cui il tempo si stratifica e l'esperienza individuale si intreccia con i grandi movimenti della storia.

#### **Teresa Margolles**

Teresa Margolles (nata nel 1963 a Culiacán, Sinaloa, Messico; vive e lavora tra Madrid, Spagna e Città del Messico, Messico). La sua pratica artistica indaga le cause sociali e le conseguenze della violenza. Per Margolles, l'obitorio rappresenta uno specchio fedele della società, in particolare di quella messicana, segnata da morti legate al narcotraffico, alla povertà, alla crisi politica e all'inefficace risposta delle istituzioni. Attraverso un linguaggio visivo essenziale e potente, dà voce ai soggetti "silenzianti" — le vittime considerate come "danni collaterali" del conflitto.

#### **Helina Metaferia**

Helina Metaferia (etiope-americana, nata nel 1983 a Washington, USA; vive e lavora a New York, USA) è un'artista interdisciplinare la cui pratica spazia tra collage, assemblaggio, video, performance e pratiche partecipative. Il suo lavoro si alimenta di materiali di archivio come scritti, testimonianze orali e storie che si trasformano in arte. Con ritagli, collage e assemblaggi crea una poetica visiva che porta in superficie storie marginalizzate e della diaspora promuovendo partecipazione comunitaria e processi di cura e trasformazione politica.

**Rozenn Quéré** (nata a Brest, Francia, 1981 – vive e lavora a Bruxelles, Belgio) ha studiato cinema e fotografia a Parigi. Si è stabilita a Bruxelles, dove lavora sulla relazione tra fotografia e narrazione. Pur dedicandosi principalmente a pratiche individuali come la fotografia e la scrittura, Quéré ha sviluppato numerosi progetti interdisciplinari, spesso frutto di collaborazioni. Ha diretto cortometraggi e pubblicato diversi libri per l'infanzia e libri d'artista.

#### **Janis Rafa**

Janis Rafa (nata nel 1984 ad Atene, Grecia; vive tra Amsterdam, Paesi Bassi e Atene, Grecia). La ricerca artistica di Rafa si sviluppa, attraverso diversi linguaggi, dai lungometraggi a narrazioni visive più brevi, da ambienti immersivi con gesti scultorei a disegni e testi — per creare ambienti ed esperienze coinvolgenti. Il suo lavoro, spesso incentrato sulla relazione tra esseri umani e animali, esplora schemi apparentemente contraddittori come amore, desiderio e seduzione, ma anche dolore e penetrazione, giochi di potere e intrusione, trauma e controllo. L'animale agisce spesso come simbolo, emblema o parabola, con l'obiettivo di raccontare gli aspetti sfaccettati delle dinamiche storiche e psicosociali, erotiche e interpersonali, sollevando una domanda fondamentale: fino a che punto possiamo sfidare i nostri sensi e linguaggi per vedere attraverso e oltre l'ovvio? Questi temi complessi sono al centro della pratica artistica di Janis Rafa, che si sviluppa attraverso diversi linguaggi: dai lungometraggi a narrazioni visive più brevi, da ambienti immersivi con gesti scultorei a disegni e testi. Le sue opere creano esperienze sensoriali profonde, in cui il rapporto tra esseri umani e animali diventa punto di partenza per esplorare tensioni e contraddizioni: amore, desiderio e seduzione, ma anche dolore, penetrazione, giochi di potere, intrusione, trauma e controllo. L'animale diventa spesso simbolo, emblema o parabola, attraverso cui affrontare le molteplici sfaccettature della storia e della psiche, dell'erotismo e delle relazioni interpersonali. Il lavoro di Rafa solleva infine una domanda essenziale: fino a che punto siamo disposti a mettere in discussione i nostri sensi e i nostri linguaggi, per riuscire a vedere attraverso — e oltre — l'apparenza delle cose?

#### **Zineb Sedira**

Zineb Sedira (nata nel 1963 a Gennevilliers, Francia; vive a Londra, Regno Unito e lavora tra Parigi, Algeri e Londra). Il lavoro di Sedira esplora i temi dell'identità post-coloniale, della memoria dei migranti e del paesaggio come testimone della storia. Utilizza video fotografia, installazioni e documentazione con una forte componente autobiografica. In opere come *Dreams Have No Titles*, presentata al Padiglione Francia alla Biennale di Venezia nel 2022, mescola la propria biografia con il cinema militante algerino e francese degli anni 60 e 70 trasformando l'archivio in un racconto politico.

#### **Nora Turato**

Nora Turato (nata nel 1991 a Zagabria, Croazia; vive e lavora ad Amsterdam, Paesi Bassi). La ricerca artistica di Turato si sviluppa attraverso installazioni testuali, stampe, libri e performance, con il linguaggio come fulcro concettuale e formale. Attingendo sia a testi raccolti che a scritti originali, Turato canalizza il flusso costante del discorso pubblico in narrazioni personali che rielabora, decostruisce e ricomponete in una pratica articolata e stratificata. L'artista lavora per cicli periodici che definisce "pools" (bacini), in cui riflette su tendenze culturali e sociali contemporanee, soffermandosi in particolare sul linguaggio e sullo spirito del tempo che ne segnano i cambiamenti. Ogni ciclo è accompagnato da una pubblicazione artistica – anch'essa intitolata *pools* – che Turato descrive come una sorta di "rapporto annuale" dei testi e delle espressioni raccolti nell'arco dell'anno.